



---

ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE EXTRAORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **MARDI 24 AOÛT 2010 À 19 h 30.**

---

## **01 - Ordre du jour**

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

## **05 – Période de questions**

## **10 – Réglementation**

10.01 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 175 000 \$ afin de pourvoir à l'installation de feux de circulation à l'intersection du boulevard Brunswick et de l'avenue Selkirk ainsi qu'à des travaux connexes.

10.02 Adopter un règlement décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 250 000 \$ afin de pourvoir à divers travaux électriques, de drainage, de reprofilage de fossés, de reconstruction de ponceaux, de cunettes et de clôtures à divers endroits dans la municipalité ainsi qu'à des travaux connexes.

## **20 – Administration et finances**

20.01 Accorder un soutien financier de 250\$ à «Karnak Shriners».

20.02 Autoriser le paiement de la facture n° 10039 de 52 582\$ représentant la contribution 2010-2011 de la Ville de Pointe-Claire au Conseil de développement d'affaires de l'Ouest-de-l'Île.

20.03 Autoriser messieurs Marc Creamer, chef de section par intérim – Entraînement – Club de canoë, Tamas Buday, chef de section adjoint par intérim – Entraînement – Club de canoë et Mitchell McLarnon, entraîneur du Club de canoë, à représenter la Ville de Pointe-Claire à la conférence Leadership sportif 2010, au Sommet de l'innovation du sport 2010 ainsi qu'au séminaire de Canoë Kayak Canada qui auront lieu à Ottawa du 18 et 22 novembre 2010.

20.04 Autoriser M. Gilles Girouard, chef de section – Aréna et Mme Isabelle Prosnick, chef de section adjointe – Aide au troisième âge, à représenter la Ville de Pointe-Claire à la 11<sup>e</sup> Conférence annuelle du loisir municipal qui aura lieu à Saguenay le 23 septembre 2010.

20.05 Accorder un soutien financier à l'Association de la piscine du Village de Pointe-Claire.

## **30 – Contrat**

30.01 Octroyer un contrat de 92 557,50\$ pour le nettoyage des surfaces en pavé-uni dans le Village de Pointe-Claire et dans le Village Valois à la société «Eco-Graffiti Inc.» (appel d'offres PT100007).

30.02 Octroyer un contrat de 132 227,28 pour le réaménagement du stationnement et de l'entrée de service concernant l'agrandissement au Centre aquatique Malcolm-Knox à la société «Pavages d'Amour Inc.» (appel d'offres PG100012).

30.03 Octroyer un contrat de 35 996,40\$ pour des travaux de drainage d'arrière-cours sur l'avenue d'Arrowhead Crescent à la société «T.L.C. Services» (appel d'offres IG100002).

## **50 – Ressources humaines**

- 50.01 Modifier la structure salariale de certaines fonctions cadres de la division des Activités aquatiques et de la division Récréation.
- 50.02 Abolir un poste temporaire col blanc et créer un poste permanent professionnel à la section de la Planification et du zonage du Service de l'urbanisme à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

## **70 – Levée de la séance**